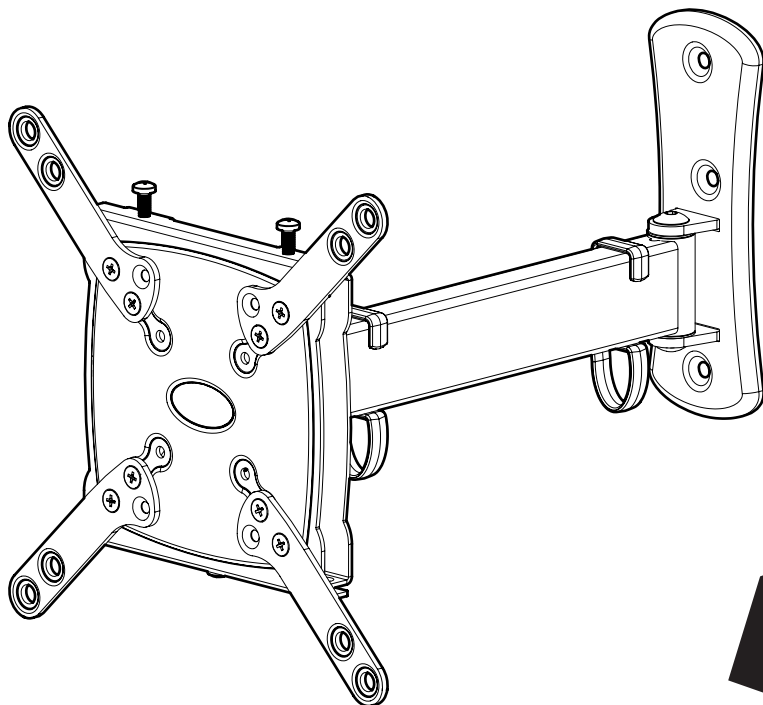


ca.orbitalholdings.com



468283 rev03



15kg
33lbs



Read through ALL instructions before commencing installation.

If you have any questions about this product or issues with installation, contact the customer services help line before returning this product to the store.



Lisez TOUTES les instructions avant de débiter l'installation.

Si vous avez des questions sur ce produit ou des problèmes d'installation, contactez l'assistance client avant de ramener le produit en magasin.



Lea TODAS las instrucciones antes de comenzar la instalación.

Si tiene alguna pregunta sobre el producto o problemas con la instalación, llame a la línea de servicio al consumidor antes de devolverlo.

CUSTOMER SERVICES HELP LINE NUMBER:

NUMÉRO DE L'ASSISTANCE CLIENT:

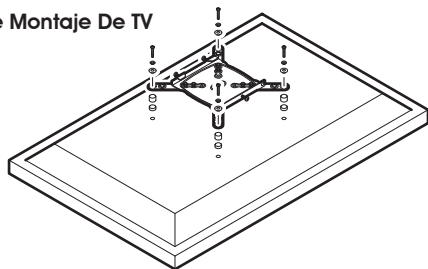
NUMERO DE SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE:

1-800 601 8450 (USA)

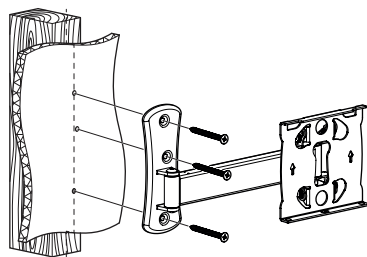
Orbital Holdings, Inc. 2775 Broadway, Cheektowaga, Buffalo, New York, 14227 USA

Assembly Overview
Vue d'ensemble de l'assemblage
Ensambladura General

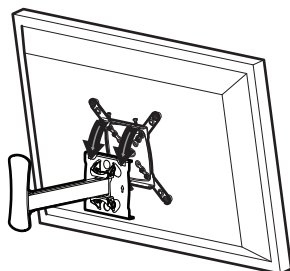
Fit the TV Mounting Plate
Installer la plaque de montage
du téléviseur
Fije La Placa De Montaje De TV



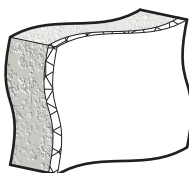
Fit the Wall Bracket
Fixer l'applique murale
Fije el Soporte de Pared



Connect the TV
Connecter le téléviseur
Conecte la TV



Suitable Wall Types
Types de murs appropriés
Tipos adecuados de pared



Solid Wall
Mur solide
Pared sólida

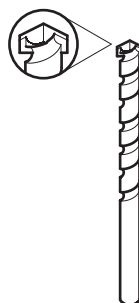


Wood Stud
Latte de bois
Viga de madera

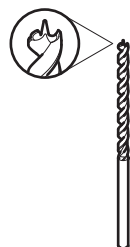
Tools Recommended
Outils recommandés
Herramientas recomendadas



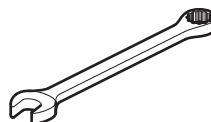
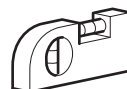
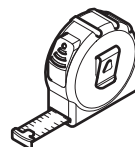
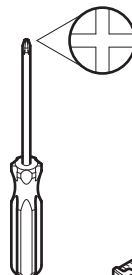
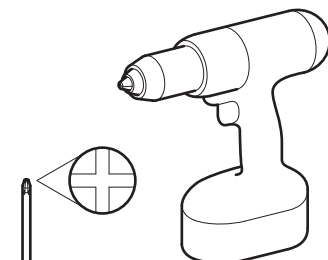
Stud Finder
Trouve latte
Detector de vigas
de madera



Ø10mm (25/64")
Masonry
Maçonnerie
Masoneria



Ø3mm (1/8")
Wood
Bois
Madera



1 Measure the TV fixing holes Width and Height
Mesurer la profondeur et la taille des trous de fixation
Mida los orificios de su TV, lo ancho y lo alto

2 Preparing the TV Mounting Plate
Préparation de la plaque de montage du téléviseur
Preparando La Placa De Montaje De TV

3 Fitting the TV Mounting Plate
Installation de la plaque de montage du téléviseur
Fijando La Placa De Montaje De TV

4 Fitting the Wall Bracket
Installer l'applique murale
Fijando la Placa a la Pared

5 Connecting the TV
Connecter le téléviseur
Conectando la TV

Retain all packaging in case the bracket needs to be returned.

Contents may vary from photography/ Illustrations.

You will not need all these parts, so expect there to be some left over depending upon the specification of your TV.

This product is intended for indoor use only. Use of this product outdoors could lead to failure and personal injury.

It is the responsibility of the installer to ensure that the mounting wall is of a suitable standard and void of any services (eg gas, electricity, water etc).

Orbital accept no responsibility for any damage or loss caused by installing this product in a sub standard wall.

Conserver les emballages si l'applique a besoin d'être ramenée.

Les contenus peuvent varier de la photographie/illustrations.

Vous n'aurez pas besoin de toutes ces pièces, attendez-vous donc à ce qu'il reste des pièces selon les caractéristiques de votre téléviseur.

Ce produit est à utiliser à l'intérieur uniquement. Utiliser ce produit à l'extérieur causera des défaillances et de possibles accidents.

Il est de la responsabilité de l'installateur de s'assurer que les murs soient aux critères requis et vides de tout câblage (ex : gaz, électricité, eau etc...)

Orbital n'acceptera aucune responsabilité pour tout dommage ou perte causée par l'installation du produit dans un mur en deçà de ces critères.

Conserve todos los envasados en caso de que el soporte tenga que ser devuelto.

El contenido puede variar de la fotografía / ilustración.

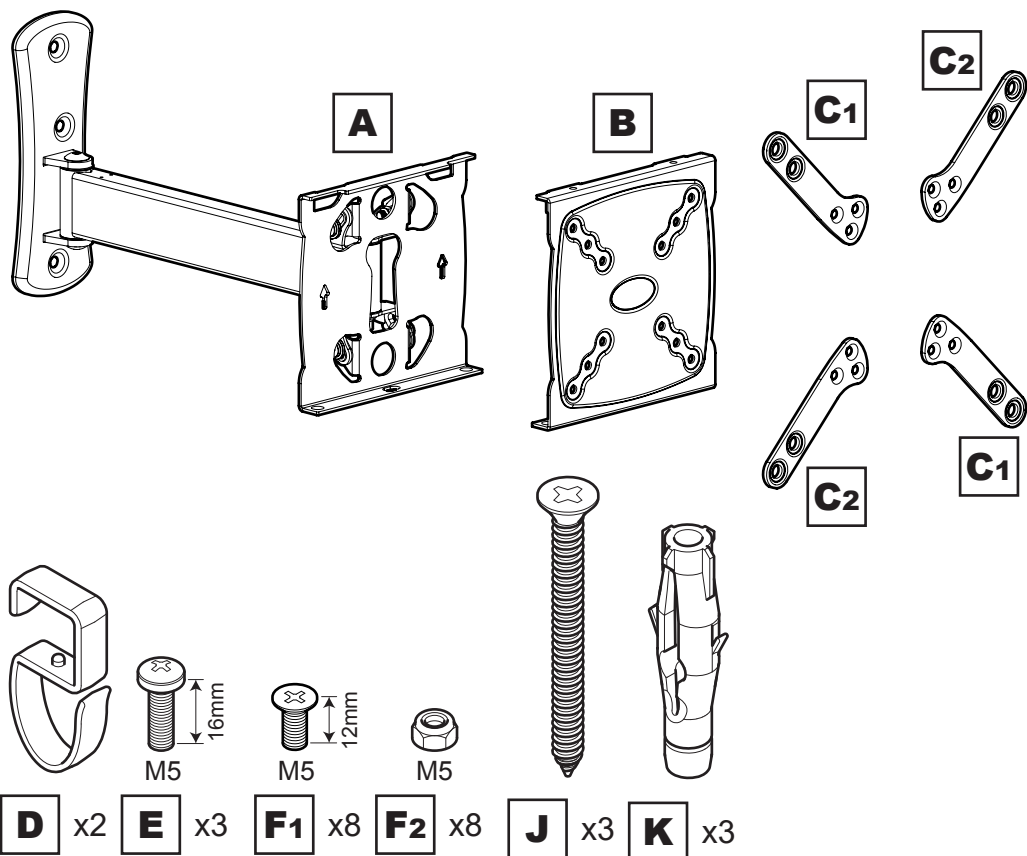
No necesitará todas estas partes, espere que sobren algunas según las especificaciones de su TV.

Este producto está diseñado para el uso en el interior solamente. El uso de este producto en el exterior podría llevar al fracaso y lesiones personales.

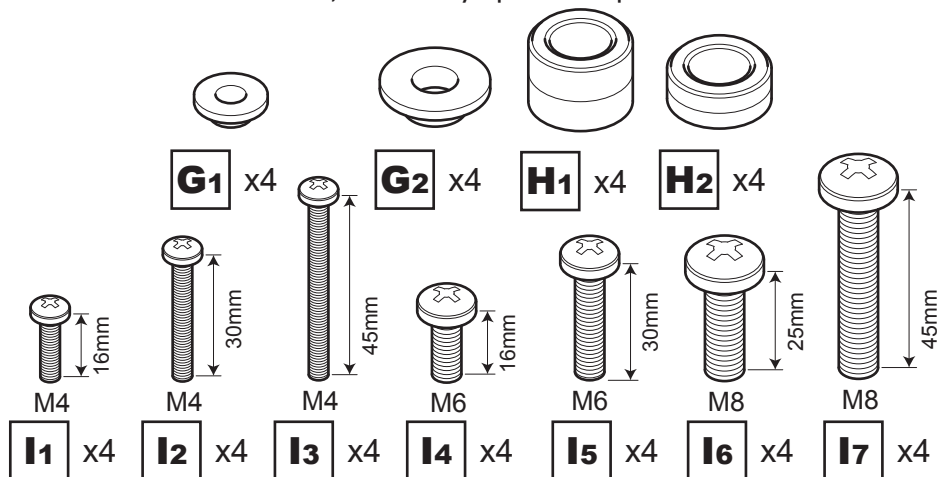
Es la responsabilidad del instalador de asegurarse de que la pared de montaje es de un nivel adecuado y carece de todo los servicios (gas, electricidad, agua, etc.).

Orbital no acepta ninguna responsabilidad por cualquier daño o pérdida causada por la instalación de este producto en una pared inadecuada.

Boxed Parts
Pièces emballées
Piezas en la Caja

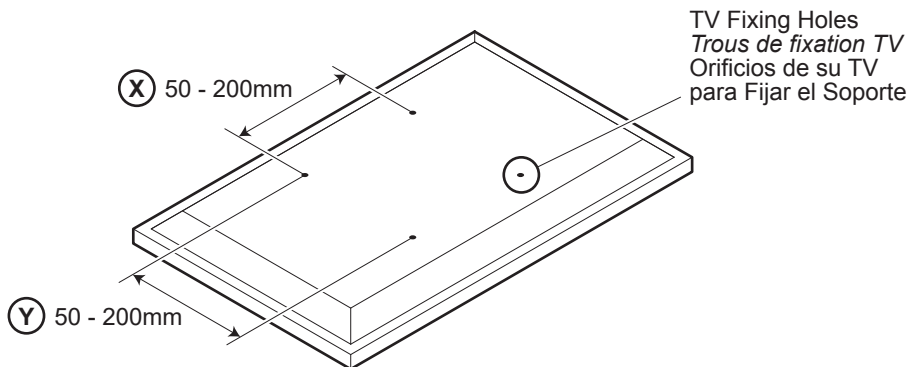


TV Screws, Reducers and Spacers
Vis TV, réducteurs et séparateurs
Tornillos, Reductores y Espaciadores para TV



1

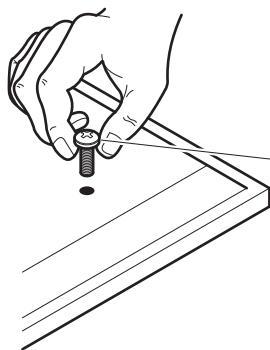
Measure the TV fixing holes Width and Height
Mesurer la profondeur et la taille des trous de fixation
Mida los orificios de su TV, lo ancho y lo alto



If width (X) is greater than 200mm or height (Y) greater than 200mm
 STOP installation now and contact the customer help line

*Si la largeur (X) est plus large que 200mm et la hauteur (Y) plus grande que 200mm,
 ARRÊTEZ l'installation immédiatement et contactez l'assistance client*

Si la anchura (X) es mayor que 200mm o la altura de (Y) es mayor que 200mm
 DETENGA la instalación inmediatamente y póngase en contacto con la línea de
 ayuda al cliente



M4 =	I1-I3
M6 =	I4/I5
M8 =	I6/I7

You are provided with 3 diameters of TV
 fixing screws, **M4**, **M6** and **M8**.
 Determine the screw diameter that fits
 and remember for step 3.

*3 diamètres de vis TV vous sont
 fournis, **M4**, **M6** et **M8**.
 Déterminez le diamètre de la vis qui
 convient et mémorisez- le pour l'étape 3.*

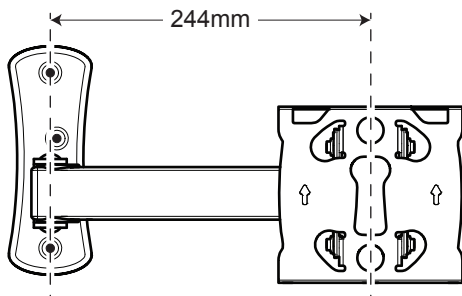
Se le proporciona con 3 diámetros de tornillos
 de fijación para su TV: **M4**, **M6** y **M8**.
 Determine el diámetro del tornillo que le
 quede a su TV y recuérdelo para el paso 3.



Please note that when the TV wall mount is
 flat to wall your TV will be 244mm off centre
 to the wall plate. Please consider this before
 you drill the wall.

*Veuillez noter que lorsque votre support de
 téléviseur mural est à plat au mur, votre
 téléviseur sera décentré de 244mm de la
 plaque murale. Prenez cela en considération
 avant de percer le mur.*

Tenga en cuenta que cuando el soporte de
 pared para TV está en posición plana junto
 a la pared, su TV se quedará 244mm
 desplazado del centro de la placa de pared.
 Considere esto antes de perforar la pared.



Centre of TV
 Centre du téléviseur
 Centro del TV

2

Preparing the TV Mounting Plate
Préparation de la plaque de montage du téléviseur
Preparando La Placa De Montaje De TV

Use the option that fits your TV / *Utilisez l'option qui convient à votre téléviseur /*
 Utilice la opción que mejor se adapte a su TV

OPTION 1 / OPTION 1
/ OPCIÓN 1

- (X) 50mm x (Y) 50mm
 (X) 75mm x (Y) 75mm
 (X) 100mm x (Y) 100mm

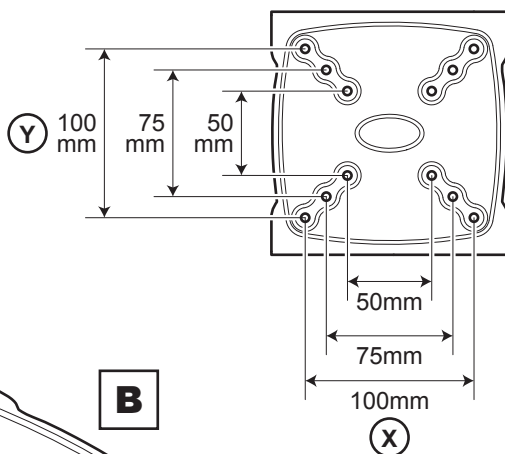
OPTION 2 / OPTION 2
/ OPCIÓN 2

- (X) 100mm x (Y) 200mm
 (X) 200mm x (Y) 100mm

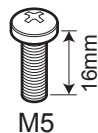
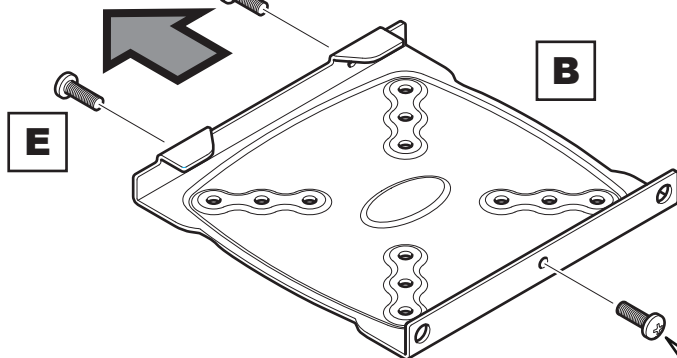
OPTION 3 / OPTION 3
/ OPCIÓN 3

- (X) 200mm x (Y) 200mm

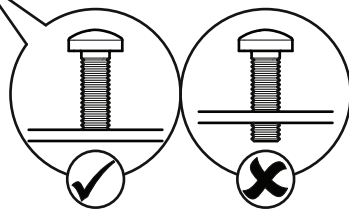
OPTION 1 / OPTION 1
/ OPCIÓN 1



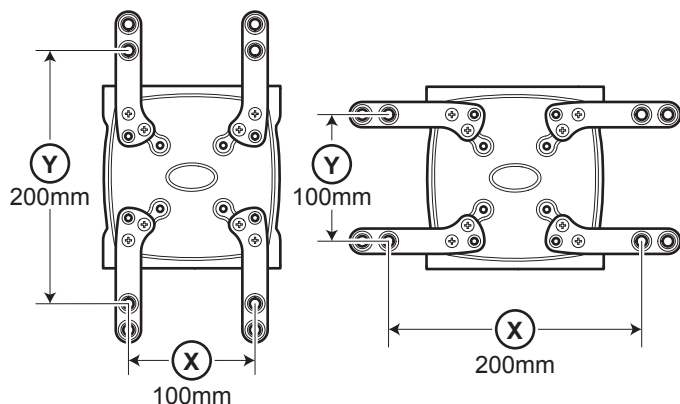
Top
 Haut
 Parte Superior



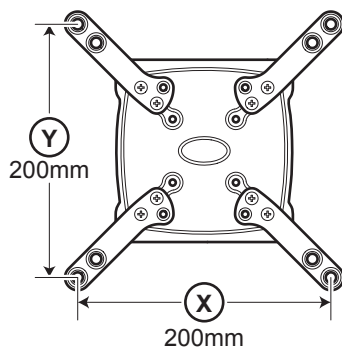
E x3



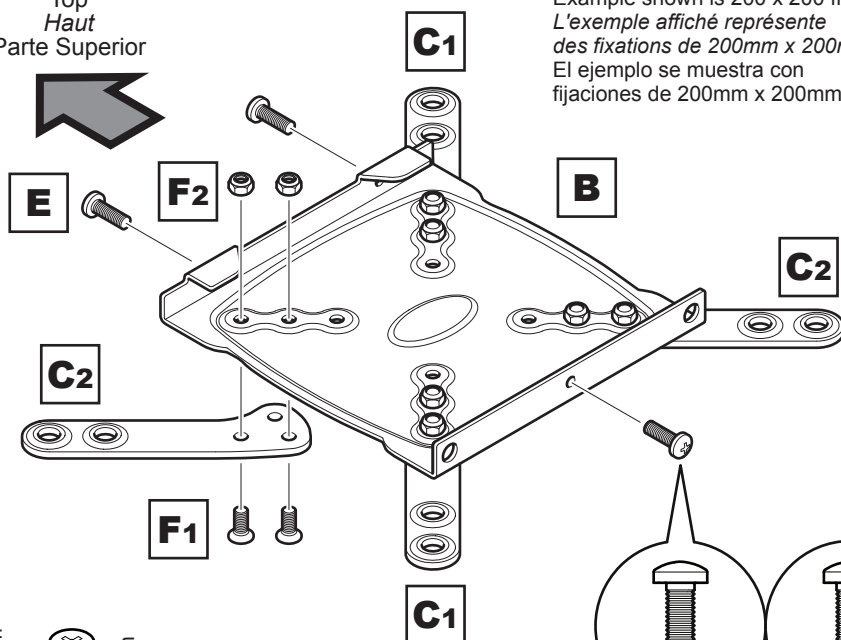
OPTION 2 / OPTION 2
/ OPCIÓN 2



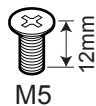
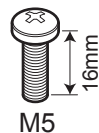
OPTION 3 / OPTION 3
/ OPCIÓN 3



Top
Haut
Parte Superior



Example shown is 200 x 200 fixings.
*L'exemple affiché représente
des fixations de 200mm x 200mm.*
El ejemplo se muestra con
fijaciones de 200mm x 200mm.



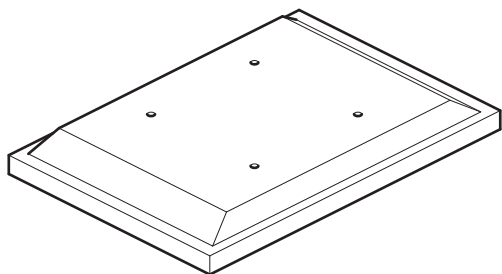
E x3 **F1** x8 **F2** x8

3

Fitting the TV Mounting Plate Installation de la plaque de montage du téléviseur Fijando La Placa De Montaje De TV

No Spacers
Pas de séparateur
Sin espaciadores

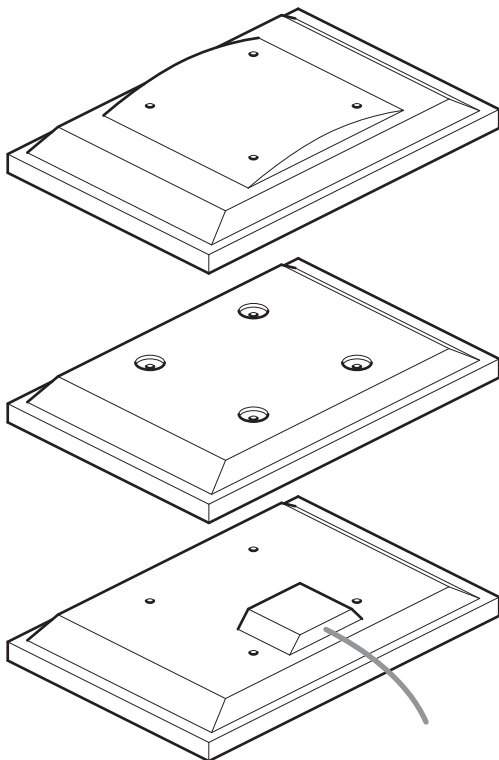
For TVs with flat / unobstructed back
*Pour des téléviseurs aux dos
plats et non obstrués*
Para TVs con la parte posterior
plana / sin obstáculos



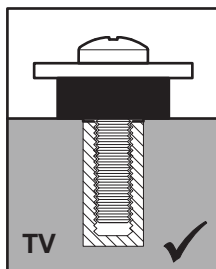
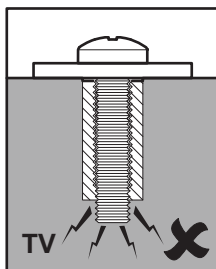
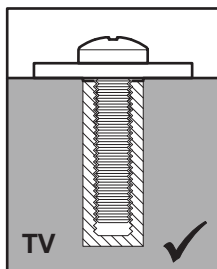
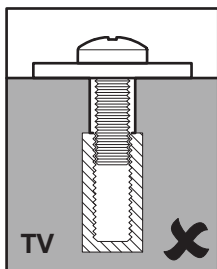
Spacers
Séparateurs
Espaciadores

H1/H2

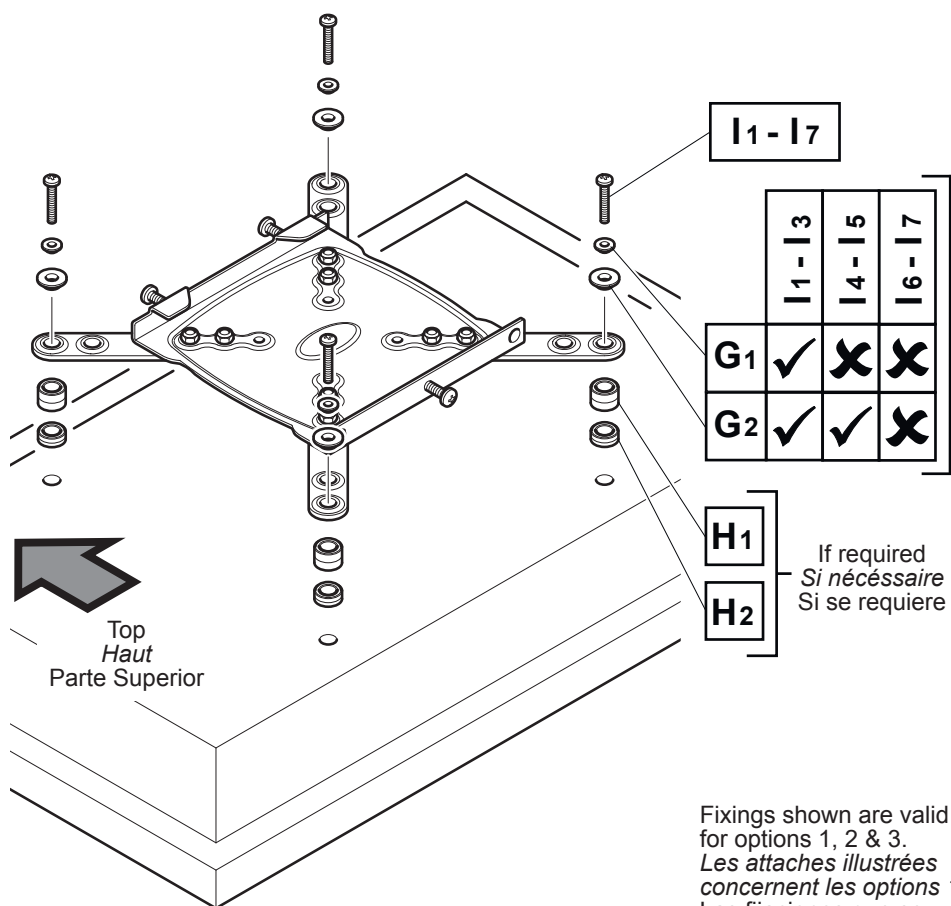
For TVs with irregular / obstructed back
*Pour des téléviseurs aux dos
irréguliers et non obstrués*
Para TVs con la parte posterior
irregular / con obstáculos



WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA



After completing step 3 you will have fittings left over, please keep for future reference.
Après avoir complété l'étape 3 il vous restera des pièces d'assemblage, conservez-les.
Después de completar el paso 3 usted tendrá conexiones sobrantes, por favor guarde
para futura referencia.



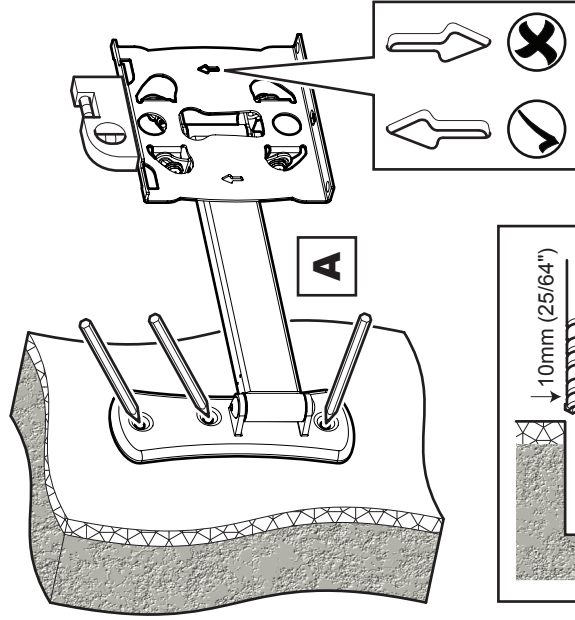
Do you need **G1** or **G2**?
 Avez-vous besoin de **G1** ou **G2**?
 Necesitas **G1** o **G2**?

Fixings shown are valid
 for options 1, 2 & 3.
 Les attaches illustrées
 concernent les options 1, 2 et 3.
 Las fijaciones que se
 muestran son válidas para
 opciones de 1, 2 y 3.

Attach the bracket to the back of your TV using suitable screw, reducer and spacer combinations.
 Attachez l'applique au dos de votre téléviseur en utilisant une combinaison de vis, de séparateurs
 et de joints adaptés.

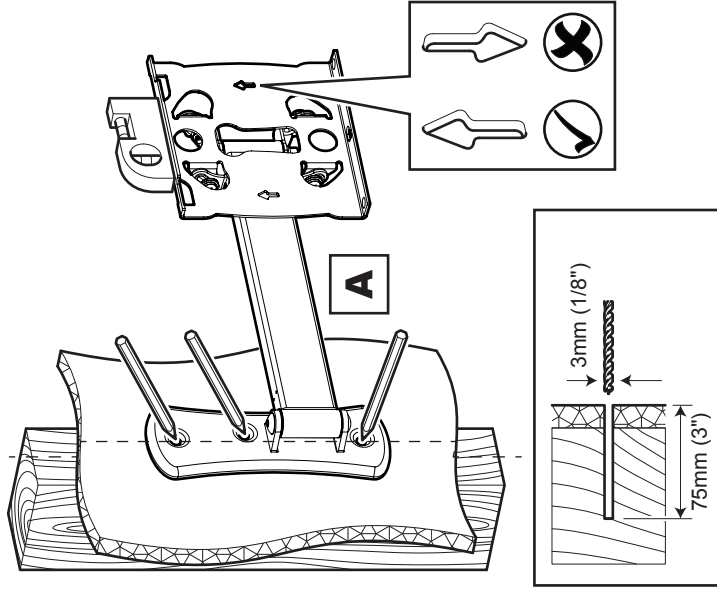
Coloque los soportes a la parte posterior de su TV usando la combinación adecuada de tornillo,
 reductor y espaciador.

Solid Wall / Mur solide / Pared sólida



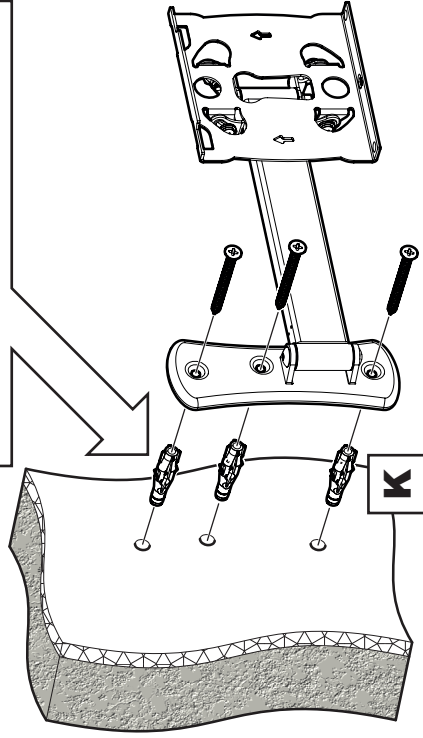
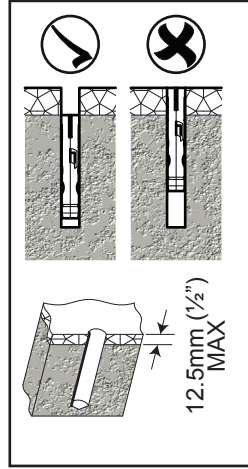
Remove Dust from Hole
 Retirez la poussière du trou
 Elimine el polvo del agujero

Wood Stud / Latte de bois / Viga de madera

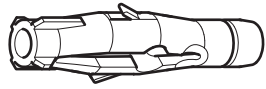


Ensure bracket is in the centre of the wood stud
 Assurez-vous que l'applique est au centre de la latte de bois
 Asegúrese de que el soporte está en el centro de la viga de madera





x3

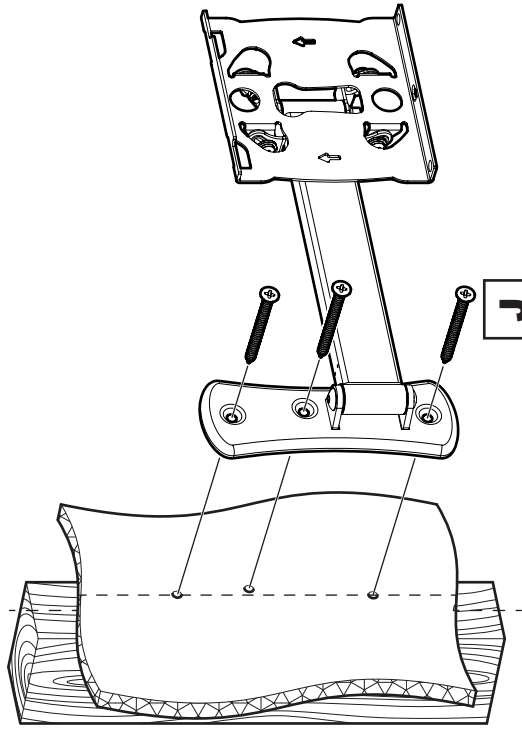


x3



Lubricate screw thread with soap
Lubrifiez le pas de vis avec du savon
 Lubrique la rosca del tornillo con jabón

DO NOT overtighten screws.
 Tighten screws by hand only
Ne serrez pas trop les vis.
Visser à la main seulement
 NO sobre apriete los tornillos.
 Apriete los tornillos sólo a mano



x3



Lubricate screw thread with soap
Lubrifiez le pas de vis avec du savon
 Lubrique la rosca del tornillo con jabón

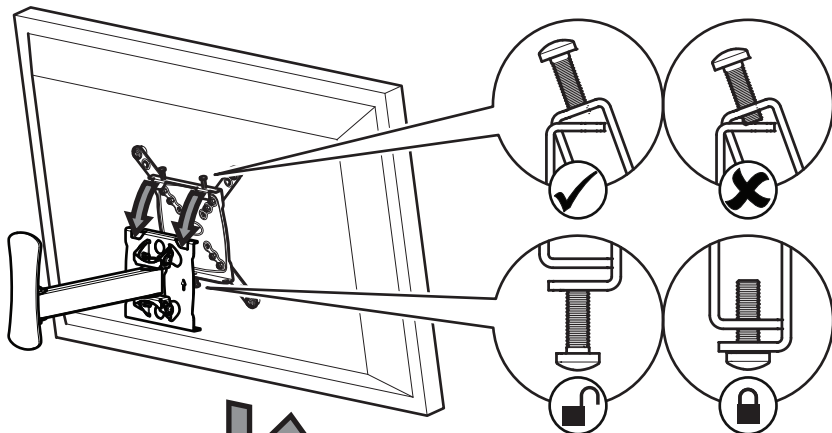
DO NOT overtighten screws.
 Tighten screws by hand only
Ne serrez pas trop les vis.
Visser à la main seulement
 NO sobre apriete los tornillos.
 Apriete los tornillos sólo a mano



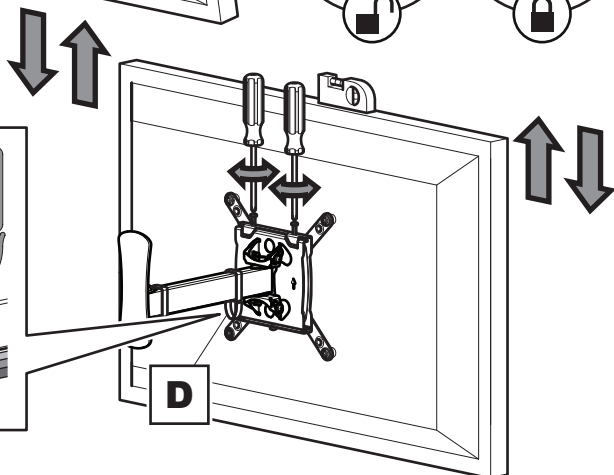
5

Connecting the TV Connecter le téléviseur Conectando la TV

Attaching and Locking
Fixer et verrouiller
Sujetando y
Asegurando

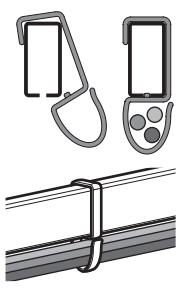


TV Levelling
Mettre au niveau
votre téléviseur
Nivelación de TV



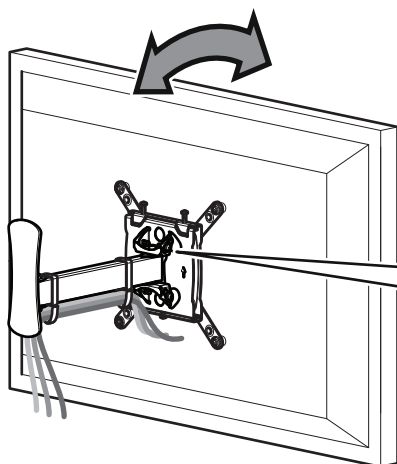
Cable management
Gestion des câblages
Manejo de Cable

Ensure cables don't restrict arm movement
Assurez-vous que les câbles de gênent pas le mouvement du bras
Asegure que los cables no restringen el movimiento de los brazos



Optional
Optionnel
Opcional

Lock tilt
Verrouiller l'inclinaison
Cerradura de la función de inclinación



DO NOT overtighten
Ne serrez pas trop fort
No apriete demasiado

